L-AĦBAR

PROVINĊJA FRANĠISKANA TA' SAN PAWL APPOSTLU, MALTA. No. 124 01.05.2007

KUNSILL TAL-FORMAZZJONI

Seminar dwar il-vokazzjonijiet

Nhar is-Sibt, 28 ta' April 2007, il-Kunsill tal-Formazzjoni organizza Seminar ieħor għall-Aħwa tal-Provinċja, f'Porziuncola Retreat House, Baħar iċ-Ċagħaq. It-tema prinċipali kienet dwar il-vokazzjonijiet.

Il-laqgħa bdiet b'mument ta' talb u li fiha kien inkuż il-messaġġ tal-Papa Benedittu XVI fl-okkażjoni tal-Jum Dinji ta' talb għall-vokazzjonijiet li kien jaħbat ukoll fi tmiem il-ġimgħa. Fl-ewwel sessjoni Ms. Joyce Guillaumier għamlet diskors interessanti dwar x'jistennew il-lajċi minna r-reliġjużi. (Diskors sħiħ jidher fil-paġni ta' din il-ħarġa). Fit-tieni parti, Fra Joseph Magro, OFM, promutur għal-vokazzjonijiet fi ħdan il-provinċja għamel rapport tal-ħidma tiegħu għal dawn is-sentejn. Wara saret diskussjoni bejn l-aħwa u ħarġu diversi ideat x'jista' jsir għall-futur. Imbagħad Fra Joseph Ciappara u Fra Walter Vassallo tkellmu dwar l-esperjenza li għamlu ta' l-eremitaġġ fi Sqallija.

Konferenza tal-Lingwa Ngliża fil-Litwanja

Bejn 16-20 ta' April 2007, il-Ministru Provinċjal Fra Paul Galea, OFM ħa sehem fis-76 Konferenża tal-Lingwa Ngliża, li saret Vilnius, il-Litwanja. Fis-Seminar li organizzat il-Provinċja fl-aħħar ta' April huwa ppreżenta lill-Aħwa tal-Provinċja dan ir-rapport.

Minħabba li l-kunventi tal-patrijiet fil-Litwanja għadhom imħarbtin, wara l-ħakma Komunista, konna alloġjati fil-*guest house* Domus Maria, li tinsab fil-qalba tal-Belt ta' Vilnius. Fiż-żmien din kienet kunvent tal-patrijiet Tereżjani u llum hija mmexxija mid-Djoċesi.

Wara l-approvazzjoni tal-minuti ta' l-aħħar laqgħa, kull Ministru Provinċjal ippreżenta relazzjoni qasira tas-sitwazjoni tal-provinċja tiegħu. Bħalissa kulħadd għaddej b'attivitajiet ta' preparazzjoni għall-anniversarju ta' l-approvazzjoni tar-Regula Franġiskana. Għajr l-Irlanda, bħalissa tidher li l-problema ta' l-abbużi sesswali naqset xi ftit.

Is-seminar ta' ġurnata tmexxa minn Fra Joseph Chinnici, ofm, mill-Provinċja ta' Santa Barbara, Kalifornja, USA, li huwa wieħed mill-esperti ta' l-Ordni f'dak li għandu x'jaqsam ma' l-ispiritwalita' frangiskana. Kellimna dwar "Il-Missjoni tas-sejħa Franġiskana fi ħdan fraternita' ta' saċerdoti u lajċi.

ikompli paġna 14

MESSAĠĠ TAL-QDUSIJA TIEGĦU L-PAPA BENDITTU XVI GĦALL-JUM DINJI TA' TALB GĦALL-VOKAZZJONIJIET

Tema: Il-vokazzjoni għas-servizz tal-Knisja-komunjoni

Aħwa venerabbli fl-Episkopat, għeżież ħuti! Il-Jum Dinji ta' Talb għall-Vokazzjonijiet, li niċċelebraw kull sena, joffri okkażjoni tajba biex inressqu 'l quddiem l-importanza tal-vokazzjonijiet fil-ħajja u l-missjoni tal-Knisja, kif ukoll biex nintensifikaw it-talb tagħna ħalli jkun hawn żjieda fin-numru u fil-kwalità ta' vokazzjonijiet. Għaċ-ċelebrazzjonijiet li ġejjin, nixtieq niġbed għall-attenzjoni tal-poplu kollu ta' Alla din it-tema, li issa hi aktar attwali minn qatt qabel: *il-vokazzjoni għas-servizz tal-Knisja bħala komunjoni.*

Is-sena li għaddiet, fl-udjenzi ġenerali ta' nhar t'Erbgħa, kont bdejt serje ġdida ta' katekeżi indirizzati lejn ir-relazzjoni bejn Kristu u l-Knisja. Indikajt li l-ewwel komunità Kristjana inbniet, fil-qalba oriġinali tagħha, meta xi sajjieda mill-Galilija, wara li ltaqgħu ma' Ġesù, ħallew lilhom infushom jintrebħu mill-ħarsa u l-leħen tiegħu, u aċċettaw is-sejħa persistenti tiegħu: "Ejjew warajja, u nagħmel minnkom sajjieda tal-bnedmin!" (Mk 1, 17; ara wkoll Mt 4, 19). Fil-fatt, Alla dejjem għażel lil xi wħud biex jaħdmu miegħu b'mod aktar dirett, biex iwettaq il-pjan tas-salvazzjoni. Fit-Testment l-Antik, fil-bidu, huwa sejjaħ lil Abraham biex jifforma "ġens kbir" (Ġen 12, 2); wara dan sejjaħ lil Mosè biex jeħles lil Israel mill-jasar ta' l-Eġittu (ara Eż 3, 10). Kompla billi għażel persuni oħra, speċjalment il-profeti, biex iħarsu u jżommu ħaj il-patt mal-poplu. Fit-Testment il-Ġdid, Ġesù, il-Messija mwiegħed, stieden lil kull wieħed mill-Appostli biex ikun miegħu

(ara Mk 3, 14) u biex ikollu sehem mill-missjoni tiegħu. Fl-Aħħar Ċena, waqt li fdalhom id-dmir li jkomplu l-memorjal tal-mewt u l-qawmien tiegħu sal-miġja glorjuża tiegħu fl-aħħar taż-żmien, huwa offra għalihom lil Missier din it-talba b'qalbu maqsuma: "Jiena għarrafthom ismek u għad ngħarrafhulhom iżjed, biex l-imħabba li biha ħabbejtni tkun fihom u jiena fihom" (Ġw 17, 26). Il-missjoni tal-Knisja, għalhekk, hija mwaqqfa fuq rabta u komunjoni intima u fidila ma' Alla.

Il-Kostituzzjoni *Lumen Gentium* tal-Konċilju Vatikan II, meta tiddeskrivi l-Knisja bħala "poplu magħmul ħaġa waħda fl-unità tal-Missier, u ta' l-Iben u ta' l-Ispirtu s-Santu" (nru 4), tfisser li dan il-poplu jirrifletti l-qalba tal-misteru ta' Alla. Fi kliem ieħor, l-imħabba tat-Trinità tidher tirrifletti fil-Knisja. Bħala riżultat tal-ħidma ta' l-Ispirtu s-Santu, il-membri kollha tal-Knisja jiffurmaw "ġisem wieħed u ruħ waħda" fi Kristu. Dan il-poplu, mibni u strutturat b'mod organiku taħt it-tmexxija tar-Rgħajja tiegħu, jgħix il-misteru ta' komunjoni ma' Alla u ma' l-aħwa, b'mod speċjali meta jinġabar għall-Ewkaristija. L-ewkaristija hija s-sors ta' dik l-unità ekkleżjali li għaliha talab Ġesù awl il-lejl qabel ma bata: "Missier ... li jkunu huma wkoll ħaġa waħda fina, biex hekk id-dinja temmen li inti bgħattni" (Ġw 17, 21). Hija komunjoni mħeġġa bħal din li għandha tkabbar vokazzjonijiet ġenerużi għas-servizz tal-Knisja: il-qalb ta' min jemmen, mimlija b'imħabba divina, titqanqal biex tiddedika lilha nfisha kollha kemm hi, għall-bini tas-Saltna. Biex jitrawmu l-vokazzjonijiet, mela, huwa mportanti li fil-ħidma pastorali tingħata attenzjoni lill-misteru tal-Knisja bħala komunjoni; dan għaliex il-membri li jgħixu f'komunità ekkleżjali li fiha jispikkaw l-armonija, il-ko-responsabbiltà u l-imġieba kuxjenzjuża, żgur li se jsibuha aktar faċli li jagħrfu s-sejħa tal-Mulej. Il-kura tal-vokazzjonijiet, għalhekk, titlob "edukazzjoni" kontinwa għas-smigħ tal-vuċi ta' Alla. Hekk għamel Għeli, meta għen liż-żagħżugħ Samwel biex jifhem dak li Alla kien qed jgħidlu u minnufih iqiegħed fil-prattika il-kelma li rċieva (ara 1 Sam 3, 9). Issa smigħ bħal dan, b'qalb doċli u fidila, jista' jseħħ biss fi klima ta' komunjoni intima ma' Alla, li tinħoloq prinċipalment bit-talb. Skond il-kmand ċar li tana l-Mulej, irridu nitolbu bil-ħerqa għad-don ta' aktar vokazzjonijiet, fuq kollox billi nirrikorru flimkien u bla heda għand "Sid il-ħsad". L-istedina hawn qed issirilna fil-plural: "Itolbu mela lil Sid il-ħsad biex jibgħat ħaddiema għall-ħsad tiegħu" (Mt 9, 38). Din l-istedina tal-Mulej taqbel ferm ma' l-istil li nsibu fit-talba tal-"Missierna" (Mt 6, 9), talba li għallimna hu stess u li, skond espressjoni magħrufa ta' Tertulljanu, tipprovdilna "sintesi sħiħa tal-Bxara t-Tajba" (ara *De Oratione*, 1, 6: CCL I, 258). Hemm espressjoni oħra ta' Ġesù li minnha nistgħu inkomplu nitgħallmu aktar: "Jekk tnejn minnkom fuq l-art jgħollu leħinhom flimkien biex jitolbu xi ħaġa, Missieri li hu fis-smewwiet, jagħtihielhom" (Mt 18, 19). Ir-Ragħaj it-Tajjeb, mela, jistedinna nitolbu lil Missierna tas-sema, li nitolbu magħqudin flimkien u b'insistenza, li jibgħat vokazzjonijiet għas-servizz tal-Knisja-komunjoni.

Mill-ħażna ta' esperjenza pastorali ta' sekli sħaħ, il-Konċilju Vatikan II ried jemfasizza l-importanza li saċerdoti futuri jitgħallmu l-komunjoni ekkleżjali awtentika. F'dan id-dawl, fi *Presbyterorum Ordinis* naqraw: "Waqt li jeżerċitaw il-ministeru ta' Kristu, ir-ragħaj u r-ras, skond is-sehem tagħhom fl-awtorità tiegħu, is-saċerdoti, f'isem l-Isqof, jiġbru flimkien il-familja t'Alla bħala xirka animata minn spirtu wieħed. Bi Kristu jmexxihom, fl-Ispirtu s-Santu, lejn Alla l-Missier" (nru 6). L-Eżortazzjoni Appostolika post-sinodali *Pastores dabo vobis* ittenni dan l-istess ħsieb tal-Konċilju, meta tenfasizza li saċerdot huwa "l-qaddej tal-Knisja-

komunjoni għaliex – f'għaqda ma' l-Isqof u f'relazzjoni intima ma' ħutu saċerdoti – hu jibni l-għaqda tal-komunità tal-Knisja billi jgħaqqad flimkien f'armonija sħiħa l-ħafna vokazzjonijiet, kariżmi u servizzi" (nru 16). Fi ħdan il-poplu t'Alla huwa indispensabbli li kull ministeru u kull kariżma tkun indirizzata lejn komunjoni sħiħa; huwa d-dmir ta' l-Isqof u s-saċerdoti li jinkuraġġixxu din il-komunjoni, fi qbil ma' kull vokazzjoni u servizz ieħor fil-Knisja. Il-ħajja konsagrata, min-natura tagħha stess, hija wkoll għas-servizz ta' din il-komunjoni, kif jemfasizza l-predeċessur venerabbli tiegħi Ġwanni Pawlu II fl-Eżortazzjoni Appostolika post-sinodali *Vita consecrata*: "Il-ħajja konsagrata għandha ċertament tingħata l-mertu li għenet biex jinżamm ħaj fil-Knisja, b'mod effettiv, il-kmandament ta' l-imħabba bħala mod ta' xhieda għat-Trinità. Il-ħajja konsagrata, waqt li bla heda pproponiet l-imħabba fraterna u anke l-għixien flimkien f'komunità, turina ċar li huwa meta nipparteċipaw f'din il-komunjoni Trinitarja li jinbidlu r-relazzjonijiet bejn il-bnedmin u tinħoloq tip ġdid ta' solidarjetà" (nru 41).

Fil-qofol ta' kull komunità Kristjana hemm l-Ewkaristija, l-għajn u l-quċċata tal-ħajja kollha tal-Knisja. Kull min iqiegħed lilu nnifsu għas-servizz tal-Bxara t-Tajba, jekk jgħix l-Ewkaristija, jikber fl-imħabba t'Alla u tal-proxxmu, u b'hekk ikun qed jgħin fil-bini tal-Knisja bħala komunjoni.

Għeżież ħuti, lilkom li l-Mulej sejjaħ għal vokazzjonijiet partikolari fi-Knisja

Hija din "l-Imħabba Ewkaristika" li timmotiva u tifforma l-bażi tal-ħidma vokazzjonali tal-Knisja kollha. Dan nistgħu narawh għaliex, bħalma ktibt fl-Enċiklika *Deus caritas est*, vokazzjonijiet għas-saċerdozju u għall-ministeri u s-servizzi l-oħra, joktru fi ħdan il-poplu t'Alla kull fejn hemm dawk li fihom jista' jidher Kristu fil-Kelma tiegħu, fis-sagramenti u, speċjalment, fl-Ewkaristija. Dan jiġri peress li "fil-Liturġija tal-Knisja, fit-talb tagħha, fil-komunità ħajja ta' dawk li jemmnu, aħna nesperjenzaw l-imħabba t'Alla, nilmħu l-preżenza tiegħu u b'hekk nitgħallmu nagħrfu dik il-preżenza fil-ħajja tagħna ta' kuljum. Hu ħabbna l-ewwel u hekk jibqa' jagħmel; aħna wkoll, mela, għandna nwieġbu b'imħabba" (nru 17).

Fl-aħħarnett, induru lejn Marija, li wieżnet l-ewwel komunità fejn "lkoll qalb waħda kienu jitolbu flimkien" (Atti 1, 14), sabiex tkun hi li tgħin lill-Knisja fid-dinja tal-lum biex tkun ikona tat-Trinità, sinjal elokwenti ta' l-imħabba divina lejn il-poplu kollu. Inħallu lil din il-Verġni, li minnufih wieġbet għas-sejħa tal-Missier bil-kliem: "Ara, jiena l-qaddejja tal-Mulej" (Lq 1, 38), tinterċedi għalina sabiex il-poplu kollu Nisrani ma jkunx nieqes minn qaddejja ta' ferħ divin: saċerdoti li, f'komunjoni ma' l-Isqfijiet tagħhom, iħabbru l-Bxara t-Tajba fedelment u jiċċelebraw is-sagramenti, jieħdu ħsieb il-poplu t'Alla, lesti biex jevanġelizzaw l-umanità kollha. Nitolbuha tiżgura li fi żmienna wkoll jikber in-numru ta' persuni konsagrati, li jmorru kontra l-kurrent, waqt li jgħixu l-faqar, il-kastità u l-ubbidjenza, u b'mod profetiku jagħtu xhieda ta' Kristu u l-messaġġ tiegħu ta' salvazzjoni u ħelsien.

Għeżież ħuti, lilkom li l-Mulej sejjaħ għal vokazzjonijiet partikolari fi-Knisja: nixtieq nafdakom b'mod speċjali lil Marija, biex hi, li aktar minn kulħadd għarfet it-tifsira tal-kliem ta' Ġesù, "Ommi u ħuti huma dawk li jisimgħu l-kelma t'Alla u jagħmlu li jgħid Hu" (Lq 8, 21), tgħallimkom tisimgħu lil Binha divin. Hija tgħinkom tgħidu bil-ħajja tagħkom kollha: "Hawn jien, ġejt biex nagħmel ir-rieda tiegħek, O Alla" (ara Lhud 10, 7). B'dawn ix-xewqat, niżgura lil kull wieħed u waħda minnkom post speċjali fit-talb tiegħi u minn qalbi nberikkom ilkoll.

Ġabra fil-qosor ta' l-Eżortazzjoni Apostolika "Sacramentum Caritatis" tal-Papa Benedittu XVI

Id-Dokument, li jġib id-data tat-22 ta' Frar, festa tal-Katedra ta' San Pietru u li huwa frott tal-Assemblea Sinodali li nżammet ġewwa Ruma bejn it-2 u 23 ta' Ottubru 2005, ġie ppubblikat fil-lingwa latina, taljana, ingliża, franċiża, spanjola, tedeska, portugiża u polakka.

L-Eżortazzjoni Appostolika "tkompli is-serje ta' dokumenti kbar dwar is-sagrament sublimi ta' l-Ewkaristija, bħalma huma, per eżempju, dawk tal-Qaddej t'Alla Ġwanni Pawlu II "Ecclesia de Eucharistia" u "Mane nobiscum Domine". Is-"Sacramentum Caritatis" issib postha f'din il-kontinwita' u fl-istess ħin tipproponi mill-ġdid b'mod aġġornat xi veritajiet essenzjali tad-duttrina ewkaristika, filwaqt li tħeġġeġ għall-ċelebrazzjoni dinjituża tar-rit sagru, u tfakkar il-ħtieġa urġenti li twettaq ħajja ewkaristika fil-ħajja ta' kull jum".

Id-Dokument, filwaqt li jippreżenta b'mod aċċessibbli għall-bniedem ta' llum il-veritajiet kbar dwar il-fidi ewkaristika, jittratta l-aspetti varji ta' attwalita' fiċ-ċelebrazzjoni tiegħu u jħeġġeġ għal impenn imġedded fil-bini ta' dinja dejjem iżjed ġusta u ta' paċi li fiha l-Ħobż maqsum għall-ħajja ta' kulħadd isir kullma jmur kawża eżemplari fil-ġlieda kontra l-ġuħ u kontra kull tip ta' faqar.

It-titlu ta' l-Eżortazzjoni Appostolika "Sacramentum Caritatis" u l-insistenza tal-Qdusija Tiegħu l-Papa, f'dawn is-sentejn tal-pontifikat, fuq il-verita' ta' l-imħabba jgħid biċ-ċar li ninsabu quddiem wieħed mit-temi kruċjali li fuqu jimbena l-ġejjieni tal-Knisja u ta' l-umanita'.

L-Eżortazzjoni isserraħ fuq ir-rabta li ma tinħallx ta' tliet aspetti: 'Misteru ewkaristiku, azzjoni liturġika u l-kult ġdid spiritwali'" u tirriżulta mibnija fi tliet partijiet, kull waħda minn dawn il-partijiet japprofondixxi waħda mit-tliet dimensjonijiet ta' l-Ewkaristija (...) 'Ewkaristija, misteru li għandu jitwemmen', 'Ewkaristija, misteru li għandu jiġi ċelebrat' u 'Ewkaristija, misteru li għandu jiġi mgħajjex'.

It-tagħlim tal-Qdusija Tiegħu l-Papa juri biċ-ċar kif l-azzjoni liturġika (misteru li għandu jiġi ċelebrat) għandha tkun dik l-azzjoni speċifika li tagħmilha possibbli l-konformazzjoni tal-ħajja nisranija (misteru li jrid jiġi mgħajjex, kult ġdid) minn naħa tal-fidi (misteru li għandu jitwemmen).

Benedittu XVI bit-"tieni novita' dottrinali ta' importanza liema bħala" jisħaqq fuq l-importanza ta' l-ars celebrandi (arti li tiċċelebra) għall-'actuosa partecipatio' (parteċipazzjoni attiva, li tagħti ħafna frott).

Fl-ewwel parti, "Ewkaristija, misteru li għandu jitwemmen" "jitkellem dwar il-misteru ta' l-Ewkaristija sa mill-oriġini tagħha trinitarja li tassigura il-karattru dejjiemi ta' rigal. (...) F'dan it-tagħlim jinstabu l-għeruq profondi ta' dak li l-Ewkaristija tgħallem dwar l-adorazzjoni u r-rapport intrinisiku maċ-ċelebrazzjoni ewkaristika".

Fir-rit ma nirrepetux l-att kronoloġiku li hemm fl-Aħħar Ċena ta' Ġesu', iżda niċċelebraw l-Ewkaristija bħala l-"ġdid" radikali tal-kult nisrani. Ġesu' jsejħilna sabiex nidħlu fl-istess siegħa tiegħu, il-misteru tal-mewt u tal-qawmien, prinċipju

innovattiv ta' trasformazzjoni (...) ta' l-istorja kollha kif ukoll ta' l-univers kollu.

L-Ewkaristija u l-Knisja, il-Papa jisħaq li l-"Ewkaristija hija l-'prinċipju każwali' tal-Knisja: "f'kull ċelebrazzjoni nistqarru l-primat tad-don ta' Kristu. L-influss każwali ta' l-Ewkaristija fl-oriġini tal-Knisja juri b'mod definittiv il-preċedenza mhux biss kronoloġika iżda wkoll ontoloġika tal-fatt li kien Hu l-'ewwel' li ħabbna. (...)

Il-Papa Benedittu XVI, filwaqt li jafferma iċ-ċirkolarita' bejn l-Ewkaristija li tibni l-Knisja u l-Knisja stess li tiċċelebra l-Ewkaristija, iwettaq għażla maġisterjali sinifikattiva għall-primat tal-każwalita' ewkaristika fuq dik ekkleżjali".

Fit-taqsima "L-Ewkaristija u s-settenarju sagramentali" il-Papa jikteb li "l-Ewkaristija Mqaddsa twassal sal-milja l-inizjazzjoni nisranija u tqiegħed lilha nfisha ċentru u skop tal-ħajja sagramentali kollha kemm hi". Il-Papa jilmaħ f'dan il-kuntest is-sentimenti ta' l-inizjazzjoni nisranija u ir-"rispett lejn is-sagrament tar-rikonċiljazzjoni (...) jinsisti fuq l-ħtieġa ta' akkwist mill-ġdid tal-pedagoġija tal-konverżjoni li toħroġ mill-Ewkaristija", mentri "l-Griżma tal-Morda u l-Vjatku qaddis joffru lill-fidili il-possibilta' li jorbtu 'lil-batut ma' l-offerta li Kristu għamel tiegħu nnifsu għas-salvazzjoni ta' kulħadd'".

Il-karattru insostitwibbli "tas-saċerdozju ministerjali għaċ-ċelebrazzjoni valida tal-Quddiesa" jiġi mtenni mill-ġdid fit-taqsima "Ewkaristija u l-Ordni" li l-Papa "jafferma mill-ġdid u jipprofondixxi ir-relazjoni bejn l-ordinazzjoni saċerdotali u ċ-ċelibat: 'Bil-kundizzjoni li fir-rispett tal-prassi differenti u t-tradizzjoni orjentali, huwa meħtieġ li wieħed jisħaq fuq is-sens profond taċ-ċelibat saċerdotali, miżmum ġustament bla rikkezza li ma tistax titkejjel".

It-tnaqqis numeriku tal-kleru, li nsibu f'xi kontinenti, għandu jiġi affrontat qabel xejn bix-xhieda tas-sbuħija tal-ħajja saċerdotali, (...) b'formazzjoni vokazzjonali meqjusa.

Fit-taqsima "Ewkaristija u Żwieġ", il-Papa jfakkar li l-"Ewkaristija sagrament sponsali per eċċellenza, 'jikkorrobora b'mod li ma jispiċċa qatt l-għaqda u l-imħabba li ma tinħallx ta' kull Żwieġ nisrani".

Filwaqt li jitlaq mill-karattru nuzjali ta' l-Ewkaristija, il-Papa Benedittu XVI jerġa' jsemmi mill-ġdid it-tema ta' l-uniċita' taż-żwieġ nisrani, billi jirreferi għall-problema tal-poligamija, u għall-indissolubbilita' tar-rabta taż-żwieġ.

L-Eżortazzjoni tagħti suġġerimenti pastorali dwar dawk l-imgħammdin li jinsabu għaddejjin minn sitwazzjoni doloruża li jkunu ċċelebraw is-sagrament taż-żwieġ u li imbagħad iddivorzjaw u daħlu għal żwieġ ġdid. L-Eżortazzjoni wara li saħqet li dawn, 'minkejja is-sitwazzjoni tagħhom, jibqgħu jappartienu lill-Knisja, li ssegwihom b'attenzjoni speċjali' (n.29), tagħmel lista ta' modalitajiet ġodda ta' parteċipazzjoni fil-ħajja tal-komunita' ta' dawn il-fidili, li minkejja li ma jirċevux it-Tqarbin, jistgħu b'hekk jadattaw għalihom stil nisrani tal-ħajja".

Benedittu XVI jagħti forma sħiħa lis-suġġeriment ta' l-Isqfijiet Sinodali dwar is-sitwazzjoni ta' dawk li, filwaqt li jkunu ċċelebraw validament iż-żwieġ, minħabba kundizzjonijiet objettivi jsibu lilhom infushom f'sitwazzjoni li ma jistgħux iħollu l-irbit ġdid tal-kuntratt, li filwaqt li jipproponilhom, b'għajnuna pastorali adegwata, jimpenjaw ruħhom li 'jgħixu ir-relazzjoni tagħhom skond l-eżiġenzi tal-Liġi ta' Alla, bħala aħwa'.

It-Tieni Parti tad-Dokument: "Ewkaristija, misteru li jrid jiġi ċelebrat" "juri t-twettiq ta' l-azzjoni liturġika fiċ-ċelebrazzjoni filwaqt li juri l-elementi li jixirqilhom approfondiment ikbar u fl-istess ħin joffri suġġerimenti pastorali mill-iżjed importanti".

Dwar il-priinċipju tas-"sbuħija intrinsika tal-liturġija", il-Papa jagħti ċerti indikazzjonijiet "dwar ir-rikkezza tas-sinjali liturġiċi (skiet, ilbies, ġesti:

jagħti bidu għall-ħajja ġdida fina u f'forma ta' l-eżistenza nisranija".

Sa mill-ewwel versi ta' l-Eżortazzjoni, il-Papa Benedittu XVI jtenni mill-ġdid (...) li d-don ta' l-Ewkaristija huwa għall-bniedem, u jwieġeb għall-istennija tal-bniedem. (...) Fiċ-ċelebrazzjoni ewkaristija, l-insara jiltaqgħu

li toqgħod bil-wieqfa, għarkobbtejk ...), għall-arti mqegħda għas-servizz taċ-ċelebrazzjoni" u jfakkar li t-Tabernaklu għandu jiġi mqiegħed fil-Knejjes f'post li jkun jidher sewwa, anke permezz ta' lampa ta' dawl dejjiemi. L-unita' bejn Misteru ewkaristiku, azzjoni liturġika u kult spiritwali ġdid "jidher evidenti meta l-Papa jiddeskrivi il-kundizzjonijiet personali għall-'actuosa partecipatio'".

L-Eżortazzjoni "dejjem biex tiffavorixxi parteċipazzjoni attiva mill-iżjed adegwata (...) tieqaf fuq ċerti aspetti pastorali partikulari - l-użu tal-mezzi tal-komunikazzjoni, l-attenzjoni lill-morda u lill-persuni b'diżabbilita', lill-ħabsin u lill-immigranti; il-konċelebrazzjonijiet kbar u l-liturġiji ewkaristiċi fi gruppi żgħar - u tipproponi l-użu iktar normali tal-lingwa latina, speċjalment fiċ-ċelebrazzjonijiet internazzjonali kbar, mingħajr ma titraskura il-piż tal-kant gregorjan".

Il-Papa jitkellem mill-ġdid dwar 'l-unita' intrinsika tar-rit tal-Quddiesa', li għandu jiġi muri anke bil-mod ta' kif tiġi kurata il-liturġija tal-Kelma. Isemmi mill-ġdid "il-qawwa notevoli edukattiva għall-ħajja tal-Knisja, fuq kollox fid-diffikulta' storika ta' llum, tal-preżentazzjoni tad-doni, tal-bdil tal-paċi u ta' l-'Ite missa est'. Il-Papa jafda l-istudju ta' tibdiliet possibbli dwar dawn l-aħħar żewġ punti, f'idejn Dikasteri kompetenti".

Fit-Tielet u l-aħħar taqsima ta' l-Eżortazzjoni Appostolika turi l-kapaċita' tal-misteru emmnut u ċelebrat li jibni l-orizzont aħħari u definittiv ta' l-eżistenza nisranija: 'il-misteru 'emmnut' u 'ċelebrat' (jiġbor fih dinamiżmu li ma' Alla l-ħaj u li kapaċi jsalvalhom ruħhom. U din is-salvazzjoni għandha bħala l-kelliemi tagħha l-liberta' umana. Huwa jikteb hekk: "huwa proprju minħabba l-fatt li Kristu għamel lilu nnifsu ikel tal-Verita', il-Knisja ddur fuq il-bniedem, billi jistieden biex jilqa' liberament id-don ta' Alla". "Ir-rilevanza antropoloġika ta' l-Ewkaristija toħroġ bil-qawwa kollha tagħha fil-kult il-ġdid karatteristiku tan-nisrani. (...). Fuq il-bażi ta' l-azzjoni ewkaristika kull ċirkustanza ta' l-eżistenza ssir biex ngħidu hekk 'sagramentali'. (...) Maħluq mill-ġdid permezz tal-magħmudija u inkorporat ewkaristikament mal-Knisja l-bniedem jista' sa fl-aħħar jilħaq il-milja tiegħu nnifsu, billi jitgħallem joffri 'il-ġisem proprju tiegħu' - jiġifieri lilu nnifsu kollu kemm hu - bħala

sagrifiċċju ħaj u qaddis u mogħġub minn Alla".

Il-fidili nsara kollha huma msejħin sabiex jgħixu il-ħajja proprja tagħhom bħala vokazzjoni fuq il-pedament sod ta' l-Ewkaristija. (...) Kull bniedem li jemmen huwa għalhekk imsejjaħ għall-trasformazzjoni profonda ta' l-eżistenza tiegħu. Il-Papa jgħid: "It-trasformazzjoni morali li hija implikata fil-kult il-ġdid imwaqqaf minn Kristu, hija ġibda u xewqa kordjali li għandha tikkorrispondi għall-imħabba tal-Mulej bl-esseri tagħha kollha, anke fl-għarfien tal-fraġilita' proprja".

Ir-responsabbilta' ta' l-insara li jimlew inkarigi pubbliċi u politiċi għandha ċertu importanza meta wieħed iħares lejha minn din l-ottika: (...) il-politiċi u l-leġislaturi kattoliċi għandhom "jippreżentaw u jsaħħu liġijiet ispirati mill-valuri mibnija fuq in-natura umana. Dan għandu rabta oġġettiva ma' l-Ewkaristija".

Fit-Taqsima tad-Dokument imsejjaħ "Xhieda bħala forma tal-missjoni" naqraw: "L-ewwel u l-missjoni fundamentali li tasal għandna mill-Misteri qaddisa li aħna niċċelebraw hija li nagħtu xhieda permezz tal-ħajja tagħna". "L-Eżortazzjoni" tirrakkomanda b'mod ħaj lil kulħadd, iżda b'mod speċjali lil-lajċi fidili, li 'jikkoltivaw ix-xewqa li l-Ewkaristija tidħol dejjem iżjed fil-fond fl-eżistenza ta' kuljum tagħhom, billi twassalhom sabiex ikunu xhieda magħrufa fl-ambjent proprju tax-xogħol u tas-soċjeta' kollha.

Id-Dokument ma joqgħodx itella' u jniżżel biex jistqarr li l-Ewkaristija timbotta lil kull min jemmen ... sabiex jagħmel lilu nnifsu 'ħobż maqsum' għall-oħrajn, u għalhekk li jimpenja lilu nnifsu għal dinja iżjed ġusta u iżjed fraterna.

Filwaqt li jisħaq li ċ-Ċelebrazzjoni Ewkaristika 'timplika l-offerta tal-ħobż u ta' l-imbid, frott ta' l-art, tad-dielja u tal-ħidma tal-bniedem", it-tema tal-ħarsien tal-ħolqien huwa żviluppat u approfondit f'relazzjoni mal-pjan tajjeb ta' Alla fuq il-ħolqien kollu. Ir-realta' mhix biss sempliċiment materja newtrali esposta għall-manipolazzjoni tekniku-xjentifika, iżda hija mixtieqa minn Alla fid-dawl tar-rikapitolazzjoni fi Kristu tal-ħwejjeġ kollha. Minn hawn toħroġ ir-responsabbilta'; għall-ħarsien tal-ħolqien proprju tan-nisrani mgħejjex mill-Ewkaristija.

Fl-awtentiċita' tal-fidi u tal-kult ewkaristiku jinstab is-sigriet ta' bidu mill-ġdid tal-ħajja nisranija kapaċi li tiġġenera mill-ġdid il-Poplu ta' Alla. Fil-misteru ta' l-Ewkaristija Divina, l-Ewkaristija tiftaħ beraħ l-aċċess għar-realta' ta' Alla li hu imħabba.

Fl-Ewwel Parti u fil-konklużjoni ta' l-Eżortazzjoni Appostolika, il-Papa Benedittu XVI jisħaq li : " F'Marija Santissima naraw perfettament tiġi attwata anke l-modalita' sagramentali li biha Alla jilħaq u jikkonvolġi fl-inizjattiva salvifika tiegħu, il-kreatura umana. Mingħandha għandna nitgħallmu li nsiru aħna stess persuni ewkaristiċi u ekkleżjali".

Let us pray for the gift of perseverance for all priests: May they remain faithful to prayer, may they celebrate the holy Mass with ever renewed devotion, may their lives always be a listening to the word of God and that day after day they assimilate the same sentiments and attitudes of Jesus the Good Shepherd.

Let us pray, then, for those who are preparing for the priestly office and for the instructors in the seminaries of Rome, Italy and the whole world; let us pray for the families, that they continue to allow the "seed" of the call to the ministerial priesthood to mature and blossom.

Pope Benedict XVI, Angelus, The World Day of Prayer for Vocations, 29.04.07.

Min se jgerbilna l-ġebla?

Norbet Ellul-Vincenti, OFM

Għadda l-Għid u waqajna koppi. Mietu xi persuni allegatament bi droga, Malta għadha ippressata bl-aħrax minn barra fuq il-qtil ta' l-għasafar, immigranti illegali jinżlu l-art. Problemi antiki. Problemi kbar. Problemi donnhom bla soluzzjoni. Donnu bqajna bid-difna mingħajr qawmien. Minn se jgerbilna l-blata lilna minn quddiemna?

Billi nwersqu ma nagħmlu xejn. Irridu ngħaddsu rasna u ngħidu li ħaddiehor għandu mnejn jagħtina għajnuna f'dawn l-affarijiet, imma aħna rridu nkunu biex nagħmlu pass 'il quddiem. Jew hekk jew nipposponu l-problema għal ta' warajna. Diżonesta'. Problemi dawn, u mingħajr soluzzjoni – imma mhux tali li ma nistgħux nieħdu passi li jweġġħu (mhux lilna biss, eh) - imma mingħajr tisliba, m'hemmx qawmien.

Min se jgerbeb dik il-ġebla li qiegħda quddiem il-Qabar? qalu n-nisa dakinhar il-Ħadd filgħodu meta marru jiġru lejn il-qabar, kmieni kmieni, biex jidilku kif suppost il-ġisem tal-mejjet Ġesu'? Aħna nafu x'ġara, imma ma nistgħux ma nitħassrux dawk in-nisa li jeħtieġu għajnuna.

Qisna bhal meta nilmħu mara ħdejn karrozza wieqfa bit-tajer imniżżel. *Min se jgħinna nbiddlu t-tajer?* nistħajjel nismagħħa tgħid lil seħbitha, jekk ikollha waħda.

U ta' kavallier li jien, mhux se nħallihom hemm, mingħajr ma nagħti l-għajnuna tiegħi ta' RAĠEL li jien. Arani ġej, sinjura, inbiddillek ir-rota.

Imma, għajnuna lkoll neħtiġuha xi darba. Min se jgħinna? X'għajnuna għandna f'din il-ħajja tagħna? Jien kemm-il darba sibt għajnuna, u kemm-il darba tajtha wkoll.

Fil-kas tan-nisa tal-Vanġelu, dawn kienu għadhom ma rawx id-dawl. Lanqas ma stennew li Ġesu' jerġa' jqum. Kien għad jonqos xi skoss qawwi biex huma jemmnu – speċi ta' xokk elettriku li jġiegħel il-qalb terġa' tħabbat meta tkun waqfet. Kos, kif inhu dan it-twemmin tagħna? Nemmnu u nibqgħu friski u bierda. Imbagħad meta tiġi xi waħda fuqna – qed ngħid xi waħda sew – induru lejn Alla bis-serjeta'. Imma kultant qabel ma tiġi theżżiża sewwa, ma nemmnux b'qalbna kollha, moħħna kollu, rieda, u ħajja kollha kif jixtieq Ġesu'.

Ġiet il-Ġimgħa l-Kbira u Ħadd il-Għid. Imma qomna tassew? Inbdilna? Dawn huma mistoqsijiet li rridu nistaqsu lilna nfusna. Min se jgerbilna l-ġebla li qed iżżommna? Il-ġebla li ma tħalliniex naraw dritt u sew? Il-ġebla kbira f'għajnejna?

Għax mhux biżżejjed li tmur il-Quddies u tinvista r-Redentur. Trid temmen verament u tisma' dak li jrid ir-Redentur. Ma tridx tibqa' marbut mal-kolonna tad-dnubiet tiegħek. Trid tissallab. Mingħajr tisliba, m'intix se toħroġ glorjuż mill-qabar li dħalt fih.

Skużi għandna. Jekk m'għandniex, nissellfu, nivvintaw. Imma ħafna skużi aktar juru kemm m'għandniex raġuni vera. Għandna blata, ġebla kbira quddiem qalbna. Min se jgerbilna l-ġebla?

Fil-Vanġelu Alla gerbibha bla diffikulta'. F'ħajjitna Alla gerbeb ħafna ġebel. Ħafna. Jien naf kemm. Rajt mirakli. Smajt b'ħafna iżjed. Nies li afdaw f'Alla u Alla bierek bi kbir.

Malta mimlija ġebel jaħasra. Ġebel u trab kemm trid. Ilma xejn. Kieku ngerbu ftit ġebel 'il bahar ma nagħmlux ħażin. Kieku nnadfu ftit ix-xtut fejn ngħumu minn ħafna ġebel żejjed, nagħmlu tajjeb. Kieku nneħħu ftit ġebel mill-ġonna li qed nibnu, u mir-roundabouts, u nagħmlu "fences" inkunu qed nagħmlu differenza kbira.

Kieku nħarsu lejn il-problemi nazzjonali tagħna u nintefgħu fuqhom minflok ma biss insaqsu, "Min se jgerbilna l-problemi tagħna?" - kieku noħorġu iżjed ta' rġiel.

Spiritwalment, dik il-ġebla tista' żżommna lura, jekk aħna ma rridux inrattbu rasna, nibqgħu mimlijin suppervja, ninsistu li dan mhux dnub, jew li kulħadd jagħmel hekk … jew li jien jidhirli… jew ħadd ma jindaħalli x'naħseb… jew li bħali m'hawnx.

Is-suppervja blata kbira u tqila ma jċaqlaqha ħadd; l-umilta' hija anġlu ferħan bi tbissima fuq fommu u sliem f'qalbu.

San Ġużepp Ħaddiem

Norbert Ellul-Vincenti, OFM

Hawn nies li x-xogħol ma jħallilhomx ħin għal passatemp, għall-Quddies tal-Ħadd, għall-mistrieħ tal-Ħadd – u ftit jew xejn ħin għall-familja, għaż-żwieġ, jew għat-tfal. F'min se nwaħħlu? Tort ta' min?

Illum daħlet drawwa li kull min javvanza xi ftit fis-soċjeta' tisimgħu jiftaħar li missieru kien ħaddiem.

Tfaħħar lil missierek mhiex ħaġa ħażina, imma li tiftaħar bih, jista' jkun perikuluż. Skond xi trid tfisser. Skond jekk tridx tpinġi lilek innifsek bħal xi eroj. X'għamilt b'ħajtek jgħodd, mhux kemm int jew kont "sfortunat" f'ħajtek.

U kull min jaħdem huwa ħaddiem.

Ix-xogħol mhux biss jgħaddilek iż-żmien ta' ħajtek b'mod utli, imma jinnobilitak, jagħmlek nies, jgħinek tifhem id-dinjita' u l-utilita' tiegħek.

Ix-xogħol jista' wkoll ikissrek, jaljenak, inessik min int, jeħodlok kull skop fil-ħajja. Kif tispjega l-fatt li ħafna nies, kif jirtiraw mix-xogħol, jitgerrbu f'qasir żmien, għax ma jsibux biex jimlew il-ġurnata? Tant ikunu saru ħaġa waħda max-xogħol u baqgħu mingħajr interessi ta' xejn fil-ħajja, li kif jieqfu mix-xogħol, jitfixklu għal kollox, u jagħmlu f'qalbhom.

Tort tax-xogħol? Jew tort ta' xi ħaġa oħra?

Ix-xogħol jista' jgerfex familja u jifred il-miżżewġin. Imma t-tort ta' min hu? Tax-xogħol, jew ta' min ma jridx jaħdem bil-għaqal?

Hawn nies li x-xogħol ma jħallilhomx ħin għal passatemp, għall-quddies tal-Ħadd, għall-mistrieħ tal-Ħadd – u ftit jew xejn ħin għall-familja, għaż-żwieġ, jew ghat-tfal. F'min se nwaħħlu? Tort ta' min?

San Ġużepp huwa patrun tal-ħaddiem u tax-xogħol għax hemm bżonn li nispiritwalizzaw ix-xogħol – nevvanġelizzawh. Ix-xogħol huwa opra ta' Alla mhux tax-xitan. Mela jeħtieġ nifthu l-Vanġelu fuqu, u nbixxuh bl-ilma mbierek.

Ix-xogħol jinkwetana meta ma nsibuhx. Nuqqas ta' opportunita' ta' xogħol jinkwieta l-pajjiż. Naħdmu lkoll biex inġibu x-xogħol. Nitolbu kundizzjonijiet umani. Imma kultant xi whud jitolbu kundizzjonijiet li jkun egoisti ghax jeqirdu l-istess kundizzjonijiet tax-xoghol għall-oħrajn, jekk mhux tagħhom ukoll. Neqirdu x-xogħol meta ma nagħtux servizz tajjeb, niskartaw u nfarfru r-responsanbbilta.

Qed naraw ħafna inċidenti ta' mewt u korrimenti fuq ix-xogħol. Krejns jaqgħu bl-addoċċ. Tort ta' min? Regħba? Injoranza? Nuqqas ta' ħsieb? Nuqqas ta' responsabbilta'? Liġijiet hawn u ftit (veru ftit) inforzar ukoll. Imma hemm għalfejn toqgħod tiġri wara ħaddiema bil-frosta biex iġġiegħlhom jilbsu kif suppost u jieħdu l-prekawzjonijiet li suppost? Kemm għadna lura fl-edukazzjoni? Mur barra u ara jidhirx xi bennej mingħajr elmu u ngwanti. Ara jekk hemmx x'imkien fl-Ewropa fejn ħaddiem ta' l-iskart jiġbor il-materjal b'idejh mingħajr ingwanti. Ara jekk hemmx min jixxabbat mill-għoli mingħajr ma jintrabat. Ara jekk issibx welder x'imkien li jiwweldja mingħajr ma jgħatti għajnejh, jekk mhux Malta.

San Ġużepp Ħaddiem

Imma ma narawhx bħala ħaddiem li jipperikola ħajtu, li jittraskura l-familja, li m' għandux ħin ghal Alla, li ma jżurx lil familja tiegħu, li ma jilgħabx ma' xi erbat iħbieb. Ftit nafu dwaru, imma ma jidhirx estremista, solitarju, ma jridx jaf b'nies, ma jafx jiċċajta u jieħu ċajta. Il-mudell huwa mqiegħed quddiemna mill-Knisja bħala ikona li nippruvaw nixbħu.

Bl-għaraq ta' ġbinu San Ġużepp ħa ħsieb dak li talab minnu Alla – il-familja tiegħu. Hekk irridu nagħmlu aħna, u nsibu ħin għal kollox, kif suppost, biex nistgħu nimmaturaw, nieħdu nnifs kultant, u niżżu ħajr 'l Alla ta' dirgħajna ferhana.

Jeħtieġ li nieħdu x-xogħol tagħna aktar bis-serjeta' bħala xi ħaġa li tiswa għall-eternita'. Irridu nħossuna aktar responsabbli mhux biss għal saħħitna imma anke għal dik ta' ħaddiehor u ta' min iħaddimna, u għal min qed nagħtu s-servizz. Hemm bżonn inkunu aktar responsabbilizzati, aktar akkontabbli, aktar fiergħa bix-xogħol li nagħmlu. Imma rridu nifhmu wkoll li x-xogħol, mhuwiex "necessary evil" - u ma hux kollox fil-ħajja tagħna. U lanqas ma nħallu l-flus jew il-possessjonijiet tagħna jieħdu post dawk l-affarijiet aktar nobbli minnhom fil-ħajja tagħna, bħalma huma ir-rekreazzjoni, il-mistrieħ, saħħitna, il-familja, Alla, u s-sens ta' apprezzament tas-sbuħija fil-ħajja taghna.

X'jistenna l-poplu minnkom ir-reliġjużi?

Joyce Gulliamier

Kieku mhux għax inħoss ċertu relazzjoni profonda ma' dak li intom tirrapreżentaw, forsi kont inkun l-anqas persuna ndikata biex inkellem lilkom. Faqar – ubidjenza – kastita'. Tlett voti li forsi għal ħafna m'għadhomx jagħmlu sens, m'għad-homx rejali. Imma dawk huma li fil-verita' jagħmlu-kom sinjali ta' dawl f'dinja li xi kultant tiddallam.

Nammetti li jien minn naħa tiegħi qabel iltqajt mal-Mulej, minn dawn it-tlett voti fir-regola tagħkom ma kontx naf xi jfissru ħlief għall-faqar. Biss il-faqar kont immissu mhux daqstant fuq livell materjali, imma b'mod mill-aktar tanġibli fl-eżistenza kollha tiegħi. Tistaqsuni, għalfejn qed nirreferi għal ħajti, meta ġejt biex nitkellem magħkom?

Sempliċiment biex tindunaw li dak li ser ngħid l-unika qawwa li għandu huwa f'dak li naf b'mod tanġibli x' jesperjenza min ibati, anke jekk minħabba għażliet ħżiena personali. U peress li naf xi jħoss dak li jbati, speċjalment spiritwalment – fil-qalb ta' l-eżistenza tiegħu, naħseb li nista' nesprimi ftit x'għandu bżonn isib.

Tlett karattri fl-Iskrittura li nirrelata u għalhekk nirrifletti fuqhom huma Marija Madalena, il-mara midinba li dilket saqajn Ġesu' biż-żejt u San Pawl.

It-tlieta huwa ndikat kemm fil-passat għexu distanti minn Alla. U t-tlieta jiġu ppreżentati li l-imħabba li żviluppat f'ħajjithom wara li ltaqgħu ma' Ġesu' kienet inkalkol-abli.

Dak li esperjenza n-nuqqas t'Alla jaf kemm hi kbira l-imħabba t'Alla u għalhekk bħali jaf kemm hu neċessarju li jasal għand dawk li jbatu għax Alla assenti fil-ħajja tagħhom. Bħal l-iben il-ħali!

Hawnhekk fejn tidħlu intom. Fejn jidħol dak li għandkom tkunu intom…jew aħjar dak li m'għandkomx tkunu… hawn ħafna madwarna – iżżejjed minn dak li m' għandkomx tkunu.

U għalhekk forsi tajjeb li nifhmu x'jiġifieri li tikkomunika? Għaliex huwa daqshekk importanti li nifhmu l'impatt li jħalli dak li n-nies jipperċepixxu minn dak li jaraw? Eżempju ta' raġel li jħobb mara jew bil-kontra jittratta ħażin quddiem in-nies. Meta tarah x'tifhem?

Mela meta n-nies jħarsu lejkom jew kwalunkwe persuna

kkonsagrata nemmen li permezz tagħkom – ta' dak kollu li intom – jew aħjar m' intomx. In-nies li trid tara u tesperjenza huwa dak li huwa divin permezz tar-relazzjoni intima li tin-bena biss b'rabta m'Alla fit-talb. Għandi ħafna tekniki x'nista' naqsam magħkom biex dan tagħmluh. Imma fil-verita' l-unika metodu rejali u permanenti u revelatorju huwa dak li jiġri bejnkom u Alla waqt il-ħin tat-talb tagħkom. Dak għożżu !

Is-sabiħ tagħkom hu li intom kollox, tagħmlu kollox – imma fl-istess waqt m'intom xejn partikolari u ma tagħmlu xejn partikolari… Il-ħajja tagħkom ma ssibx il-milja tagħha f'xi karriera jew *promotion*. Intom biss patrijiet !

Nemmen, ta' lanqas hekk inħoss li għandkom tirriflettu - dak li għandu jiġi kkomunikat lid-dinja bil-preżenza tagħkom – dak li nħoss li mingħajr ma taf għandha bżonn id-dinja mingħandkom
Li jidher li fl-epiċentru ta' ħajjitkom ma ssaltanx id-dinja – imma jsaltan Alla. Għaliex qed ngħid hekk ? Riflessjoni qasira fuq il-kultura tal-llum.

X'qed ifittex il-bniedem? Qed jaħli ħafna ħin ifittex fl-irkejjen li ma jwasslu mkien. Forsi risposti temporanji, li għall-ewwel jidhru li jeżaltawh, imma jgħaddi żmien u jsib ruħu għar minn qabel.

Dan kollu tafuh, u forsi m'hemmx għalfejn nitkellem daqstant fuqu. Imma ambivalenza kbira li ltqajt magħha meta sa ftit snin ilu kont naħdem u nsiefer ħafna, minħabba xogħol fit-turiżmu u dan beda jidher hawn ukoll iż-żieda fit-tfittxija għal irtiri spiritwali.

Mhux neċessarjament għal spiritwalita' Nisranija…imma xorta tfittxija ta' dak li l-bniedem qed iħoss nieqes. U għalhekk dak li intom huwa neċessarju għall-Knisja. Inħoss li patri fl-essenza ta' dak kollu li jirrappreżenta huwa differenti minn djoċesan.

Meta nħares lejkom naf li l-aktar minn kulħadd tridu tkunu sinjal konkret ta' kontradizzjoni – bħal ma kien San Franġisk wara kollox. L-akbar sinjal ta' konradizzjoni għal żmienu.

Biss fil-film li ħareġ m'ilux fuq ħajtu laqatni diskors ta' tbatija kbira li jagħmel lil Frangisku Papa Innoċenz III – kellu ħolma dwar raġel li kien qed iżomm b'idejh il-kolonni ta' Knisja li qed taqa'. Il-film għal minn ma rahx beda b'Franġisku rasu l-isfel iħares lejn kollox bil-maqlub u jgħid li wara kollox « e il cielo che sostiena la terra ». Dik hi l-verita' li intom tafu u li trid tasal permezz tagħkom.

U forsi llum f'ċerta aspetti l-Knisja għaddejja minn neċessita' li xi ħadd iżomm il-kolonni ta' min Hi l-Knisja – jew x'suppost hi l-Knisja. Dan kollu intom fid-dmir li tagħmluh. Għaliex qed ngħid hekk? U kif nemmen li dan jista' jsir.

Għaliex f'dinja fejn kollox ħa kull rokna u spazju ta' l-eżistenza tal-bniedem, u allura jekk kull spazju ittieħed, fejn baqgħalu biex jimraħ u jitkellem l-Ispirtu t' Alla? Intom permezz tar-regola tagħkom tatu dawl ta' kif dan l-ispazju għadu jinstab.

Kif tista' ssibu l-ispazju fejn fil-ħajja tal-bniedem tiddi l-glorja t'Alla ? Timothy Radcliffe f'kungress tal-Benedittini f'Settembru 2000, qal "Il-glorja t'Alla dejjem turi lilha nnifisha fejn ikun hemm spazju vojt". Nifhem x'ried jgħid minħabba esperjenza li kelli l-Ingilterra snin ilu.

Kont Surrey b'xogħol, u l-kumpanija li kont qed nagħmel xi xogħol magħhom kellhom uffiċċju ma' ġenb qisu xmara żgħira, bosk "wood" u waqt mixja fis-siġar kont issib ruħek viċin monasteru, u parti minn dan il-bini medjevali kienet tkun miftuħa u l-aktar ħaġa li kienet tiddi kien is-silenzju. In-

nuqqas ta' ħsejjes, in-nuqqas ta' dak kollu li hi d-dinja…

Biss żgur li ma kienx nieqes l-ispazju vojt li kien jirrifletti dak kollu li n-nies llum donnha qed tfittex….Qisu f'dak il-vojt ta' kollox kienet tinħoloq realta' fejn il-forom materjali jistabilixxu spazju sagru li huwa destinat għal adorazzjoni ta' dak li Hu Divin.

Passiġġata qasira ta' mhux aktar minn ħames minuti li irriflettitli dak kollu li nsteraq minna l-bnedmin mid-dinja tal-lum. Kemm hu kbir in-nuqqas ta' silenzju….Is-silenzju joħloq spazju essenzjali fejn fih Alla jit-kellem…Psalm 46 :10

Tajjeb li ngħid li dak li sibt f'Surrey erġajt sibtu f'xi postijiet…mhux ta' spiss, għax ġieli kien imħassar minn preżenzi oħra. Imma sibtu madwar il-kuridur tal-kunvent tagħkom…fil-kuriduri tal-knisja tagħkom fil-Belt, l-aktar meta tkun vojta…

Waqt studju żgħir li kont qed nagħmel fuq l-ispazji sagri kont ktibt dak li ħassejt fil-Knisja
< Within it is preserved the mystery of time and the aura of monastic simplicity which takes you back in time and to a sacred silence of a beautiful monastery. A sacred space where the presence of God becomes tangible. Where God the Father and Jesus the Son are one in the Holy Spirit.>. Hekk ħassejt li kelli nikteb għax hekk emmint u esperjenzajt.

Biss barra li s-silenzju joħloq spazju, hemm spazju ieħor maħluq minnkom. L-ispazju vojt fejn għandha tiddi l-Glorja t'Alla, b'dak li suppost li tirriflettu li m'intomx….

Intom taħdmu imma ħadd ma jħares lejkom u jgħid li intom karrieristi. M'għandkomx karriera… tagħmlu kollox imma m'intom xejn ħlief patrijiet.

Għandkom kollox, imma xejn m'għandu 'qabda' – hold - fuqkom. Intom liberi, kif wara kollox qal li għandna inkunu Kristu.

Jien nemmen li hekk għandha bżonnkom id-dinja. Intom m'intomx nies b'karriera, imma xorta għandkom skop primarju.

Dak li tirriflettu lil Alla mill-qalb nviżibli tal-ħajja tagħkom. Fis-soċjeta' li qed timtela b'ħafna preżenzi li jippruvaw jħal-lu l'impatt tagħhom u forsi wieħed jgħid li hemmhekk hemm bżonn li tkunu in-tom ukoll.

Imma dak li huwa l-kunvent u l-patrijiet jostru fihom verita' profonda. Aktar profonda minn dak li tistgħu tikkomunikaw f'nofs il-kaos tat-triq. Hemm xorta tistgħu twasslu l-imħabba u l-kumpassjoni. Imma mhux dak li l-aktar jagħmilkom dak li intom.

Dan għaliex inħoss li fl-aħħar mill-aħħar il-bniedem m'għandux jadura l'Alla għax hu rele-vanti, imma għax Hu Alla.

Irridu nifhmu li dak li hu mportanti mhux li Alla huwa relevanti għalina, imma li f'Alla insibu r-relevanza ta' dak kollu li aħna u li nagħmlu. Alla li jrid jipprova r-relevanza tiegħu ma jkunx Alla. F'Alla nsibu r-realta' ta' dak kollu li hu relevan-ti…iċ-ċentru li madwaru tifforma ruħha ħajjitna.

U dak li intom tatu xhieda tiegħu. F'dak kollu li m'intomx, billi tagħmlu kollux mingħajr ma tagħmlu xejn partikolari, hemm spazju wiesa fiċ-ċentru tal-ħajja tagħkom fejn jimraħ Alla. Bħal ma Alla wera' l-kobor tiegħu fid-deżert ma' Israel. Mhux daqstant meta kien maħkum, imma meta kien fil-wesgħa tad-deżert. Dak l-ispazju li għal min ifittex u jrid jara fil-fond jirnexxilu jilmaħ lemħa ta' dik li hi l-glorja t'Alla.

F'dinja li tilfet dan kollu, u qed tfittxu kullim-kien hlief fejn għandha tfittxu, hemm bżonn li INTOM tibqgħu tikkomu-nikaw dan kollu. Għax reġa' hemm bżonn dak ir-raġel ħafi, umli u kollu mħabba li jżomm il-kolonni tal-Knisja weqfin.

informazzjoni

ikompli mill-ewwel paġna

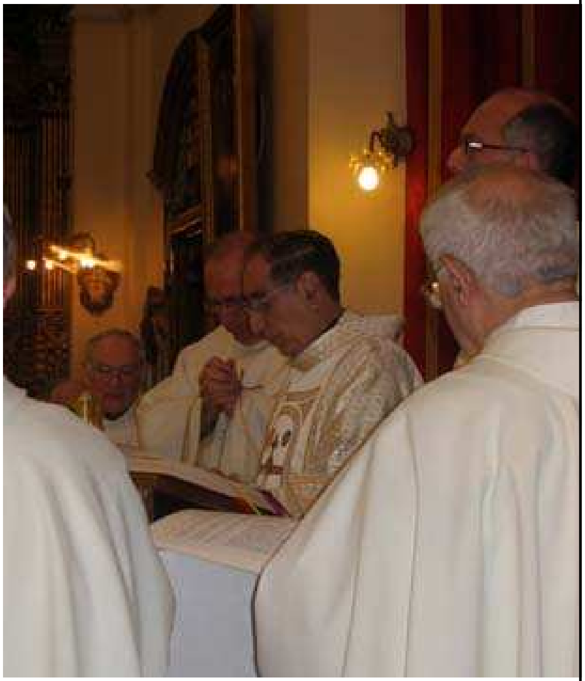
Huwa bena l-argumenti tiegħu fuq il-viżjoni ta' San Franġisk u San Bonaventura. Huwa jżomm li l-Ordni Franġiskan huwa Ordni ta' reliġjużi saċerdoti u lajċi flimkien.

Id-Definitur Ġenerali tal-Lingwa Ngliża, tana l-aħħar statistika numerika ta' l-Ordni. F'dawn l-aħħar sittax il-sena, ħallew l-Ordni 6616 patri. Qalilna wkoll li bħalissa fil-Kurja Ġeneralizzja qed jitfasslu pjanijiet biex xi partijiet mill-Kurja nnifisha, kif ukoll mill-Antonianum u Grotta Ferrata jiġu wżati bħala mezzi ta' għajnuna finanzjara, bit-tama li l-ħidma tal-Kurja ma tibqax tiddependi biss mill-għotjiet tal-provinċji. Aktar 'il quddiem se tintalab lill-entitajiet kollha tal-Ordni għajnuna finanzjarja biex nissaportjaw l-Ordni f'din l-intrapiza.

Ħutna l-Litwani kienu ħafna ġenerużi magħna. Huma apprezzaw ħafna il-preżenza tagħna. F'xi kunventi u knejjes frangiskani għadhom jidhru l-effetti tal-ħakma Komunista. Bnew kunvent ġdid quddiem l-għolja tas-slaleb. Bil-għajnuna ta' benefatturi ħaduna wkoll naraw l-Opra *Madame Butterfly* fit-Teatru Nazzjonali ta' Vilnius. Konna mistednin għand in-Nunzju u anke għand l-ambaxxatur Irlandiż.

Esperjenza oħra sabiħa kienet l-istedina fil-Palazz Presidenzjali. Il-President, Valdas Adamkus, kellu kelma ta' apprezzament lejn il-ħidma li l-patrijiet franġiskani qed iwettqu speċjalment fost iż-żgħażagħ. Għandhom żewġ komunitajiet ta' Gifra li l-qofol tal-ħidma tagħhom huwa l-kant liturġiku. Ġeneralment huma jmexxu dejjem il-kant fil-laqgħat Djoċesani għaż-żagħżagħ. Minn dak li rajna, għalihom kull quddiesa hija kunċert ta' kant. Il-fraternita' ta' Vilnius ta l-anqas għandhom ħames korijiet differenti.

ikompli paġna 21



Nhar il-Ġimgħa l-Kbira, Fra Godfrey Micallef, OFM u Fra Ġwann Micallef, OFM għalqu 50 sena presbiteri. Barra li mexxew il-konċelebrazzjoni fil-quddiesa solenni ta' Ħamis ix-Xirka fil-knejjes tar-Rabat u l-Ħamrun, huma wkoll iċċelebraw quddiesa ta' radd il-ħajr 'l Alla, fl-14 u l-15 ta' April. Ritratt fuq Fra Ġwann imexxi quddiesa ma' l-Aħwa tal-komunita', u ż-żewġ ritratti t'isfel żewġ mumenti fejn Fra Godfrey qed jaqsam il-kejk ma' ħutu u waqt quddiesa konċelebrata. Ara wkoll L-AĦBAR *ta' April 2007.*

Pasquetta for Franciscans

On 11th April a Wednesday morning dawned with a promise of a sunny day as if the elements knew that we had just celebrated Easter. It was a get together for the three Franciscan Orders: the Franciscan Friars of the First Order, the Poor Clares of the Second Order and the Franciscan Sisters of the Third Order Regular. The idea for such an encounter goes back to when three Franciscans from each order, who are still receiving formation within the order, took the hassle to organize this half-day of Franciscan gathering in an environment of prayer and joy.

At 9.30am, all the friars and sister had arrived at the monastery of the Poor Clares and preparations started to adjust the sound system and all the necessary equipment that were to be used. The rehearsals of the hymns that were to be sung during the initial adoration of the 'Blessed Sacrament' took place. After some time, the Minister Provincial Fr. Paul Galea, OFM brought the sacrament and the adoration began with songs of praise and worship. During the adoration, the minister provincial of the three orders read from the life of St. Francis from Franciscan Sources.

When the time of prayer was over, the young friars, who had planned the day, took over and opened the section of entertainment with a song of praise and some dancing! It was then the time for the Poor Clares. They had prepared a sketch which dealt with the call of Brother Bernard by St. Francis; and how Brother Bernard had accepted the call and went on following Christ on the footsteps of St. Francis.

After the sketch it was our turn! With a new band named 'Trial by Fire' the Franciscans and the young people who form the GIFRA group, performed two cover versions by The Queen, 'The Show must go on', and parts from the group U2 with the song: 'Crumbs from your table'. Afterwards, it was the turn of the Capuchins friars who performed another sketch made up of four radio stations that seemed to have gone mad with their transmission. This was followed by a duet between a Franciscan friar and a Franciscan sister. For the final act, the entertainment group performed a song and a dance with all participants from all the orders taken from the musical 'Chiara di Dio'. In between each item, a fun game was organized to involve more friars and sisters. The show was presented by our Postulant Aaron Abdilla and a Franciscan sister.

As we were still celebrating Easter, we ended up with refreshments

while wishing all the best to each other. It was a wonderful day which saw all the orders having fun and performing all that had been prepared for all the friars and sisters who had come to attend a half day of prayer and fun. We hope that days like this will become more frequent to know each other more and to have more fun in a Franciscan environment.

Trial by Fire:

Trail by Fire is a new band that became a reality after several attempts to make this dream come through. The name 'Trail by Fire' is taken from: 1 James in the New Testament. We know that we too need to pass from 'fire' to perform well. This is our message to create good entertainment during social gatherings; and in the near future to organize such an event at the Franciscan Church in Rabat (Malta). Trial by Fire is formed up of Joseph Ciappara OFM on the lead guitar, Walter Vassalo OFM on the synth, Joseph Magro OFM on the Bass guitar and from the Rabat GIFRA group, the two vocalists are: Michela and Roberta together with As we were still celebrating Easter, we ended up with refreshments while wishing all the best Dominic as the drummer. Today's performance was the first official appearance of the group who spent hours rehearsing. We hope that what has began today will continue in the future. Below one will find some photos and two movies of the songs performed.

Fra Joseph Ciappara, OFM qed jagħti s-servizz waqt it-tberik taż-żjut fil-quddiesa tal-Griżma, f'Ħamis ix-Xirka u li fiha Mons. Arċisqof Pawlu Cremona, O.P. bierek iż-Żjut imqaddsa. Numru sabiħ ta' aħwa tal-provinċja kkonċelebraw ma' Mons. Arċisqof.

Esperjenża ta' erimitaġġ f'Ispica, Sqallija

Joseph Ciappara, OFM

Kienet esperjenza mixtieqa ħafna minna l-istudenti (Joseph Ciappara u Walter Vassallo) li għat-tieni darba nagħmlu eremitaġġ, fejn ikollna ħin twil għar-riflessjoni. L-opportunità fl-aħħar waslet meta saru kuntatti ma Sqallija u ġiet proposta din l-esperjenza mill-provinċja tagħna. Kif kien mistenni din l-esperjenza rnexxiet ħafna. Għexna mumenti sbieħ ħafna, kemm ta' talb kif ukoll mumenti ta' fraternità. Aħna l-Maltin konna l-ewwel li wasalna Ispica. Wasalna ġurnata u nofs qabel u din kienet ħaġa pożittiva ħafna għaliex dħalna mill-ewwel fl-eremitaġġ u stajna nippreparaw kollox minn qabel. B'hekk stajna nidħlu malajr fir-ritmu ta' l-eremitaġġ.

Din l-esperjenza ġiet immexxija minn żewġ Patrijiet, fra Graziano, Djaknu, u fra Alberto li ser jordna djaknu f'Ġunju. Bħala programm ġie mqassam b'mod liberu ħafna. Bħala struttura prinċipali kellna l-Uffiċċju tal-qari, meditazzjoni u t-tifħir fis-seba' u nofs. Wara kolazjon b'mod fratern fejn konna nippreparaw kollox flimkien. Wara kien ikollna l-qari tal-Vanġelu u spjegazzjoni tiegħu minn fra Alberto. Wara ħin twil ta' riflessjoni fuq il-Kelma li nkunu smajna. F'nofs inhar nieqes kwart Talb ta' nofs il-jum u wara nsajru u nieklu.

Wara l-ikel sa l-erbgħa u nofs ħin liberu għar-riflessjoni, mistrieħ jew xogħol manwali. Fl-erba' u nofs kien ikollna laqa' ma Fra Graziano fejn kien jispjega silta mill kitbiet, it-tema kienet prinċipalment fuq is-sens ta' l-Għid f'San Franġisk. Wara sas-sitta u nofs ħin ta' riflessjoni u wara konna noħorġu għal-Quddiesa. Peress li l-eremitaġġ kien idur fuq il-Kelma ġie deċiż li l-quddiesa niċċelebrawha filgħaxija biex b'hekk il-Kelma tkun meditata sewwa. Wara l-Quddiesa kien ikollna l-Għasar u kien ikollna l-qsim ta' l-esperjenza tal-ġurnata, kif

laqtitna l-Kelma. Wara konna nin-ġabru fil-kċina insajru xi ħaġa u nieklu b'mod fratern, tant li l-ikliet kienu jdumu mhux ħażin.

Apparti s-sabiħ fih in-nifsu ta' esperjenza bħall din, fejn wieħed isib ruħu waħdu fis-skiet ma' Alla, kienet ħaġa sabiħa ħafna fejn aħna l-aħwa għexna flimkien. Kellna klima familjari ħafna u dan kien posittiv. Peress li l-eremitaġġ kien ukoll miftuħ għal nies oħra sta-jna wkoll inkunu ta xhieda għal xulxin. Ħaġa sabiħa ħafna kienet l-impostazjoni libera ta' dan l-eremitaġġ għall dawk li riedu jaqsmu din l-esperjenza magħna. Bħala nies fissi konna ħamsa. Kien hemm imbgħad oħrajn li wara' x-xogħol setgħu jiġu liberament x'ħin iridu. Din il-klima miftuħa kienet ħaġa posit-tiva ħafna, għax stajna naqsmu esperjenzi mil-istati differenti tal-ħajja. Il-programm kien flessibli ħafna biex jakkomoda lil kulħadd, fra Alberto fil-fatt kien jirrepeti l-ispjega tal-Vanġelu wara nofs inhar għal dawk li ma kienux ikunu hemm filgħodu. Bis-saħħa ta hekk kellna klima rikka ħafna u tgħal-limna ħafna minn xulxin anke b'sempliċi preżenza.

Din kienet fil-qosor l-esperjenza tagħna. Nirrin-grazjaw lill Alla ta' din l-esperjenza qawwija li pprovdielna fejn swiet żgur ta' ġid spiritwali għalina kif ukoll ta' ġid għall-fraternita` li fiha ngħixu.

Bħalissa fil-kunvent tal-Ħamrun għaddejjin diversi xogħolijiet ta' manutensjoni. Qed issir kċina ġdida. Huwa ttamat li fix-xhur li ġejjin se jsir manutensjoni tal-kampnar minn ġewwa u tiswija ta' erba' arloġġi tal-kampnar.

Jiem Vokazzjonali

Id-Dati huma dawn:

5 u 6 ta' Mejju ::	*Knisja Sta. Marija ta' Ġesù,, Valletta*
12 u 13 ta' Mejju ::	*Knisja Sta. Marija ta' l-Anġli, Baħar iċ-Ċagħaq*
19 u 20 ta' Mejju ::	*Knisja San Franġisk, Ħamrun*
2 u 3 ta' Ġunju ::	*Knisja ta' Liesse, Valletta*
9 u 10 ta' Ġunju ::	*Kappella Ġesù Ħabib, Sliema*

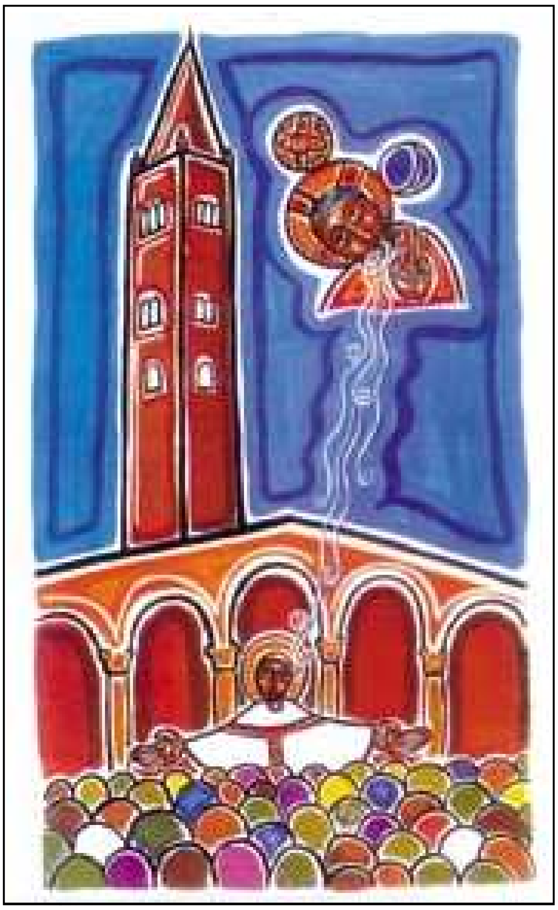
Archbishop meets asylum seekers at Peace Lab

Archbishop Paul Cremona on Sunday, 15th April, visited the Peace Lab, in Hal Far, where he met asylum seekers at the residential part of the complex.

He was welcomed and shown round by Peace Lab director Fr Dionysius Mintoff and other council members.

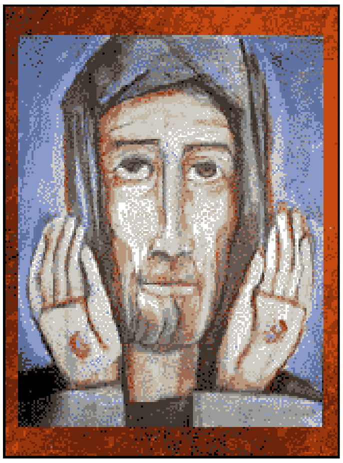
In a short welcome address, a young Ethiopian recalled how the family from Nazareth became migrants soon after the birth of Jesus and, as refugees, they fled their homeland to escape Herod's persecution. Solomin Yasmin said that in the drama of that Nazareth family, one catches a glimpse of the painful conditions migrants and, especially, refugees, exiles, displaced persons and the persecuted go through.

One of the residents at the complex, Ethiopian Joseph Harani, 23, on behalf of residents from Eritrea, Ethiopia, Sudan, Somalia, Ghana and Niger, presented to Mgr Cremona a water colour painting he drew showing, from an African's point of view, the mission and preaching of the Archbishop, including his motto Pave The Way For The Lord.



The watercolour painting showing Archbishop Paul Cremona in his mission, as seen by an African artist.

www.ofm.org.mt
Franciscan Studies Corner



The Franciscan Studies Corner features papers written by Fr. Noel Muscat OFM, guest lecturer at the Franciscan International Study Centre in Canterbury. The papers concern themes linked to Saint Francis and his movement, in the fields of Franciscan theology, spirituality, history and culture. They can be freely downloaded from this site. The papers can be useful for the formation of Franciscan religious men and women, as well as for Secular Franciscans and for all those who are interested in Saint Francis and his message. Any reproduction of the papers is kindly to include a reference to the author and web-site www.ofm.org.mt

The author can be contacted at the following e-mail address:
Fr. Noel Muscat OFM Email: muscatnoel@yahoo.co.uk

Table of Contents:

- Franciscan Rights to Clerical Ministry
- The Crucifix of San Damiano
- "Saint Clare Foundress?"
- "No One Showed Me What I Hadd To Do"
- The Missal Saint Francis Consulted
- "I Will Always Defend You" Saint Clare Of Assisi And The Eucharist
- The Eucharist In The Writings And The Life Of Saint Francis Of Assisi
- L'Eucaristia Negli Scritti E Nella Vita Di San Francesco D'Assisi
- Francis Of Assisi And Bonaventure's Theolgy Of The Cross
- John Duns Scotus And His Defence Of The Immaculate Conception
- The Birth Of Saint Francis Of Assisi

75 Sena tas-Sorijiet Franġiskani tal-Qalb Bla Tebgħa ta' Marija f'Malta

Quddiesa ta' radd il-ħajr lil Alla, iċċelebrata minn Mons. Arċisqof Pawlu Cremona, O.P., is-Sibt, 12 ta' Mejju 2007, fis-6.30 pm fil-Knisja San Franġisk - Ħamrun

ikompli minn paġna 14

Bħala Provinċja huma 46 patri, minn ħamsin sena l-isfel. Huma magħrufin bħala Bernardini minħabba li jafu il-bidu tagħhom mill-Bernardini tal-Polonja. Huma wkoll iħossu in-nuqqas ta' vokazzjonijiet għax għalkemm 90% tal-popolazzjoni huma kattoliċi, ħmistax fil-mija biss huma prattikanti.

F'dak li għandu x'jaqsam mal-formazzjoni, il-formazzjoni tingħata barra mill-Litwanja, ġeneralment fl-Italja u fl-Ingilterra. Żgur għalina lkoll kienet esperjenza ta' ammirazzjoni u kuraġġ, li għalkemm tilfu kollox, qed jagħmlu minn kollox biex il-preżenza franġiskana terġa tinħass fil-ħajja tal-Litwanji.

FRATERNITAS

Eng **Vol. XXXX. Nr. 131** - *OFM Rome - Email: rbahcic@ofm.org* - **01. 05. 2007**

Taking up the Gospel as our Life and Rule

Brothers, let us, like Francis, continue to ask: "Lord, what do you want me to do?" (3Comp 6). Let us, like Francis and his companions, continue to ask how we can most sincerely observe the Rule we promised, how we can best live a holy life before the Most High (cf. 1Cel 34). Let us reflect on ourselves, as the younger son of the parable did, let us go into "the cave", like the young Francis did (cf. 3Comp 6). Let us allow the Lord to enter into our "vital space" (cf. LSR 44). Let us, like the Samaritan woman did, offer Him what we are, without fictions (cf. LSR 17). It will be the Lord, who will show His face (cf. LSR 8) to us, "mendicants of meaning" (LSR 7), and we will then have a better understanding of our vocation and mission (cf. LSR 10). Let us turn to the centrality of the experience of God as the way for the authentic transformation of our life and mission (cf. LSR 38) and the Lord will satisfy our thirst for ever (cf. LSR 17). Our eyes, then, will be opened and we will return to our brothers and we also will have the beautiful experience of sharing. In communion with the Lord and our brothers, we will eat the fruits of the promise (cf. Jn 5,12), we will hold a feast and bless the Lord for ever (Sal 33,2) by announcing to all the goodness, kindness and beauty of Him who receives sinners and eats with them. Finally, our conversion will bring a smile to God, who comes to meet us in order to embrace us and celebrate, because we were lost and have been found.
(Homily at the conclusion of the Chapter of Mats of the Houses dependent on the Minster General)

Spain - El Palancar: A great history to tell, a future to be lived

The convent of the Immaculate Conception, El Palancar, which belongs to the Betica Province of Friars Minor (Spain), was founded by St. Peter of Alcantara in 1557, at Pedroso de Acim (Cáceres – Spain), and, therefore, is now celebrating the 450th Anniversary of its foundation. The "little convent", a minuscule building of 72 square metres, is the place where the Saint from Alcantara began the Reform of the Discalced Franciscans.
By means of some changes carried out in the XVII and XVIII centuries, it was incorporated into a bigger and more comfortable convent, though with the austerity of the Discalced, with a baroque design and impressive architectural simplicity, built in 1704.
A community of five Friars lives there now. It is the retreat house of the Province and a place of pilgrimage. The local fraternity of El Palancar serves the Parish of Saint Marina in Pedroso de Acim. Tourists are evermore numerous and the pastoral life of the convent, besides its simple presence and prayer, seeks to receive the numerous faithful, who come to visit the small building in order to participate in the liturgical celebrations and pastoral meetings, with franciscan hospitality.
On the 9th April last, Easter Monday, the Betica Province celebrated the "Provincial Day", to which the Friars were convoked. There were a conference on the history of the convent and a projection of images about the more famous events and reforms carried out there.
May the history we have to tell force us into looking to the future with an ever faithful and courageous creativity!

The General Procuration

The Procurator, Br. Francesco Bravi, and the Secretary of the Procuration, Br. Valentino Menegatti, gave the annual report of the Procuration Office to the General Definitory on the 13th of March last, as happens every year during the March tempo forte.
The Procuration is the office of the General Curia charged with dealing and concluding, in the name of the Minister General, all matters of the Order that have to be carried out with the Holy See,

excluding the causes of beatification and canonisation, which pertain to the Postulation Office (cf. GGSS 150 §2). The Procuration attends to the relationships between the Minister General and the Holy See, to dealings between the Ministers Provincial and the Minister General as well as studying and presenting the various petitions for exclaustration or dispensation from vows and from ecclesiastical celibacy, for secularisation or passage to another institute, to the Congregations for the Clergy or for the Consecrated Life. It also attends to the process of obtaining authorisation for the acceptance into the Order of Friars of the Oriental Rite; the approval of liturgical calendars and new liturgical texts by the Congregation for Divine Cult. It requests the necessary authorisation and the *nulla osta* for the sale and purchase of properties. It arranges faculties for the penitentiaries at the Basilicas of St. Peter and St. John Latern from the Penitenzieria Apostolica. It takes care of the recourse against decrees at the Supreme Tribunal of the Signatura Apostolica. It approaches the Secretariat of State for travel permission and visas for the various members of the General Curia and presents cases of investigation into matters of doctrine and of *graviora delicta* to the Congregation for the Doctrine of the Faith.

Like every office of the Curia, the Procuration also is at the service of one of the aspects which characterise the charism of the Order, that of always expressing "*obedience and reverence to our Lord Pope Honorius and his successors canonically elected*" (Rb 1,2) and of guaranteeing the Friars the right and duty of having *recourse to their Ministers* when they become aware of *not being able to observe the Rule spiritually* (cf. Rb 10).

The Procurator pointed out to the Definitory that, from the study of the different cases presented to the Congregations, there clearly emerges the need to support and accompany the Ministers Provincial and Custodes in facing up to the different situations of people in difficulty. On the one hand, a capacity to accept and to have real dialogue in order to truly accompany the Friars in difficulty is required and, on the other hand, the need for a real capacity of government which knows how to make decisions at the opportune time and to apply all the possibilities permitted by legislation correctly emerges evermore clearly. The help of competent people and facing up to things in the Definitory can support the Ministers and Custodes in this delicate duty.

The work of consultation in favour of the Ministers, Custodes and Provincial Secretaries and the direct contact with the new Ministers Provincial and Visitators General during the meetings arranged for them each year in the Curia have been shown to be very useful. To help and support the work of the Secretaries and Ministers and Custodes in presenting correctly and diligently the documentation required for each case presented, the Procuration is preparing a new edition of the *Manual of Procedures for Provincial Secretaries in the conduct or transaction of business with the General Procuration of the Order of Friars Minor* (Rome 2000, in six languages).

Ongoing Formation Course in Ecumenical and Inter-religious Dialogue, Istanbul

The Commission of the Service for Dialogue, in collaboration with the General Secretariat for Evangelisation, is offering an Ongoing Formation Course in Ecumenical and Inter-religious Dialogue, in **Italian and Spanish**, in Istanbul, to the Friars Minor and others of the Franciscan Family who are interested. The course will be held from the 17th to 28th October 2007. The topics are: *Formation to dialogue in the franciscan charism* and *Ecumenical, Islamic-Christian and Jewish-Christian Dialogue*. Among the activities of the course there will be a three-day visit to the places of the "Churches of the Apocalypse". The course costs € 600.00. Interested Friars should send their booking application to Br. Rubén Tierrablanca, ofm, responsible for the course, at rtierrablanca@ofm.org or by fax at +90-212-2432791, before the 30th June 2007. The first 20 Friars inscribed will be confirmed and will receive the detailed programme of the course. Book early!!!

Up-dating and Ongoing Formation Course in Turkey

This was an experience which left a profound mark on all the participants and was an exceptional impulse in the process of conversion, which is at the heart of every proposal of ongoing formation.

The meeting with Bartholomew II, Patriarch of the Greek Orthodox of Istanbul, and with the Sisters of Tarsus and Iconium placed us before a Christianity totally different to what we are used to. Our pastoral experience, composed of continuous initiatives and an often suffocating activism, showed all its frailty in the face of the testimony of two Sisters who never tire of denouncing their being nothing in a society which puts faiths, especially Christianity, under strong pressure and into the risk of being accused of proselytism. But they are tenaciously determined to keep their indispensable and necessary presence there rather than elsewhere. To the question that came to the lips of everyone "But what can you do here?", there was an amazing answer: "If we leave, Jesus also leaves". At the heart of the pilgrimage we found Jesus present in the small tabernacle of their little house, facing the monument to St. Paul, and in their life, totally and exclusively given over to Him. The Patriarch also highlighted the decisive importance of a mission made up of simple presence, in anticipation of those conditions already foreseen by Francis in the non-approved Rule: "to announce the Word of God, when they see it pleases the Lord". To do so openly in Turkey today, where there is freedom of cult but not of religion, is not possible yet. But the hope of many consecrated people to spend their lives for the Lord in what is still considered the Holy Land of the Church is enough.
Br. Pietro Carfagna, ofm
Minister Provincial

Vietnam – Elective National Chapter of the SFO

The Elective Chapter of the SFO National Fraternity of Vietnam was celebrated in the convent of the Friars Minor in Saigon, from the 20th to the 22nd March 2007. Lucy Almirañes, Councillor to the Presidency, and Br. Ivan Matić OFM, Assistant General to the SFO, presided over the elective Chapter in the name of the Presidency of the CIOFS.
Br. Phi Khanh Vuong Dinh Khoi OFM, Minister Provincial of Vietnam, who greeted the Chapter Members, was also present at the opening of the Chapter. Br. Irene Thanh Minh OFM, National Assistant to the SFO, and Br. Paul Que Vu Xuan OFM, National Assistant to the You.Fra, and other regional Assistants also participated in the Chapter.
The SFO National Fraternity of Vietnam is divided into 11 Regions with about 120 local Fraternities which are canonically erected and another 47 in the process. There are about 5,200 members between those professed (3,200) and those in formation. There is also a strong, well organised National Fraternity of You.Fra, which has about 4,000 members. There was a reflection on the importance of formation for the Secular Franciscans in order to understand their identity, sense of belonging and responsibilities better during the Chapter. Another topic was that of the relationship between the SFO and the You.Fra.
The election of the new National Council was held in the morning of the 21st March. Francis Xavier Nguyen Duy Hung was re-elected as National Minister and Maria Nguyen Thyet as International Councillor for Vietnam.

Malaysia - II Congress of the SFO-You.Fra of Asia and Oceania

The Second Congress of the SFO and You.Fra of Asia and Oceania was held at the "Stella Maris" Retreat House of the Capuchin Friars in Penang, Malaysia, from the 24th to the 30th March 2007. About 70 people were present, including various National and Regional Assistants, and representatives of the SFO and You.Fra from 17 countries. Encarnación del Pozo, Minister General of the SFO, Rosalvo Mota, Vice-Minister General, Lucy Almirañes, Councillor to the Presidency, Xavi Ramos, Councillor to the Presidency for You.Fra and the fours Assistants General, Fr. Michael Higgins, TOR, Br. Irudaya Samy, OFMCap, Br. Martin Bitter, OFMConv and Br. Ivan Matić, OFM, were present in the name of the Presidency of the CIOFS.
The Congress was prepared with great commitment by Serena Woon SFO, coordinator of the Congress, with the help of the Regional Fraternity, the local Fraternity of the SFO in Penang, Br. Paul Cheong OFMCap and his community. (Photo)

A Friars speaks to the Senate of the Italian Republic

Br. Daniele Sulmasy, OFM, of the Holy Name Province (USA), doctor and professor of Bioethics at the New York Medical College, was one of three foreign experts called to present the topic of 'living wills' or 'anticipated directives', to the Senate of the Italian Republic on the 20th March. Italy does not have legislation which recognises such documents as an expression of the will of the subject or as an ongoing power of attorney regarding medical care. Br. Daniele showed how these documents do not constitute an innovation, but follow the lines of traditional morality regarding the renunciation of extraordinary means of treatment and gave the example of two clinical cases in order to show how such documents can help patients, family members and doctors in making a just choice about the death of patients. (Video)

Testimony of Br. Marco Dino Brogi, Bishop

I was born into the Italian community of Alexandria, Egypt, in1932. I left the community, totally disbanded today, in 1956 to enter the House of Formation of the Mission "in auxilium Coptorum" of the Tuscany Franciscans, which has since become the Egyptian Province of the Holy Family.
I took the habit on the 27th August 1956, made my 1st Profession on the 28th August 1957 and Solemn Profession on the 25th April 1962. I was ordained a priest on the 5th May 1963 and Bishop on the 6th January 1998.
I am the Titular Archbishop of Città Ducale, Apostolic Nuncio, Consultant to the Section of the Secretary of State for Relations with States, and charged, by the Tuscany Province, with the causes for beatification and canonisation.
I served in the Congregation for Oriental Churches (1973-1997), where I contributed actively to the revision of the Codex of Oriental Canon Law (1974-1990), and also, from 1983, with the title of Consultant, on the Commission of the same name which redacted the Codex of the Canons of the Oriental Churches.
I taught at the Egyptian House of Formation in Cairo (1967-1973), in the Egyptian Inter-ritual Seminary (1970-1973), and later in Rome at the Faculty of Canon Law of the Pontifical Athenaeum (now University) Antonianum (1974-1997) and at the Pontifical Oriental Institute (1983-1997), as well as at the Roman Academic Centre of Holy Cross, which is the Roman section of the Faculty of Canon Law of the University of Navarro (1988-1991).
During this time I published various studies on Oriental Canon Law.
I was later appointed Apostolic Nuncio to the Sudan and Apostolic Delegate to Somalia (1998-2002), and later Apostolic Nuncio to Egypt and Delegate of the Holy See to the League of Arab countries (2002-2006).
These numerous duties gave me a chance to meet ecclesiastics and lay people, Catholic and non-Catholic, and even non-Christians, of every grade, cultural level and social status. I tried to transmit, in these circumstances, the Christian and franciscan message of brotherhood, reconciliation and peace to everyone I spoke to.
I am now a guest at the House of Formation of the Tuscany Franciscan Province in Fiesole (the Province of Florence), where I lead a regular life, put my brief pastoral, social and academic experience to good use and offer myself for various celebrations and other religious services, especially in my fraternity, in the Diocese of Fiesole and in the Archdiocese of Florence.

The OFM Fraternity in numbers

We dug out some data regarding the Fraternity of Friars Minor. There were 15,256 Friars Minors on the 31st December 2006 (340 less than in 2005). Some details: There are 619 Postulants (not counted in total number), 435 Novices; 1,632 Temporary Professed; 13,189 Solemnly Professed (10,314 priests; 70 perm. deacons; 478 with clerical option; 2,219 lay). Our Friar Cardinals (7) and Archbishops/Bishops (101) come to 108. 300 Friars died during the year.
The Friars Minor, present in 107 countries, are distributed in the following geographic areas: 1,076 (+8) in Africa and Middle East; 3,726 (-104) in Latin America; 1,632 (-46) in North America; 1,272 (+11) in Asia-Oceania; 5,046 (-163) in Western Europe; and 2,504 (-46) in Eastern Europe.

The Universal Fraternity is organised into 104 Provinces, 6 Autonomous Custodies, 12 Dependent Custodies, 1 Federation, 20 Foundations, 14 Conferences of Ministers Provincial and 3 Unions of Conferences (Asia/Oceania: FCAO; Latin America: UCLAF; Europe: UFME).
The language of numbers has also to be listened to in order to understand what our Order is going through, especially to promote, with audacity, the culture of collaboration and to seek, with lucidity, the courses of action which will permit us to define our life and mission in depth.

Big/small news

*** Rome – The International Franciscan Fraternity "Ven. Br. Gabriele M. Allegra OFM**
The International Franciscan Fraternity "Ven. Br. Gabriele M. Allegra OFM" is made up of 110 Friars (a team of 3 who are in charge and 107 students) plus 7 guest-students. The Friars belong to 45 Entities of the Order spread throughout 34 countries; 28 Friars from Africa, 29 from America, 9 from Asia, 40 from Europe and 1 from Oceania.
27 are studying for a doctorate, 71 for a license and 11 for a masters or other degree. The biggest group, 51 Friars, study in the Franciscan Pontifical University Antonianum (20 Franciscan Spirituality, 8 Canon Law, 9 Philosophy, 5 Dogmatic Theology, 1 Biblical Studies, 6 Masters in Formation and 2 Medieval Studies).
*** New Custody**: Br. José Rodríguez Carballo, ofm, Minister General, canonically erected the new "**Autonomous Custody of St. Anthony of Padua in the Philippines**" on the 26th March 2007. The new Custody lies in the south of the Philippines, while the mother Province of St. Peter Baptist occupies the north of the country. 62 solemnly professed Friars make up the new Autonomous Custody at the moment.
*** Italian language course**: An Italian language and culture course, coordinated by the General Secretariat for Formation and Studies of the Order and organised by the International Fraternity "Br. Gabriele M. Allegra", is being offered at the Pontifical University *Antonianum* of Rome. The course will be held in the PUA from the 3rd to the 28th September 2007, Monday to Friday, for a total of 80 hours. The teachers are native Italian speakers and a certificate of attendance will be awarded.
Guided visits to Rome and participation in a general audience with the Pope are scheduled. The course costs 450,00 euro, books and materials included.
For further information, contact the General Secretary of the PUA (antonianumsegr@ofm.org; tel. 0670373502; fax 0670373604) or the Fraternity "Br. Gabriele M. Allegra" (rettorefga@yahoo.it; tel. 0670373686; fax 0670373614).
*** Br. Philippe Schillings** a member of the General Curia and belonging to the French-Belgian Province of the Three Companions, was appointed Extraordinary Vatican Minor Penitentiary for the Basilica of St. Peter.
*** Returned to his Province:** Br. Peter Michael, of the Custody of St. Anthony in Singapore, having completed his service in the General Curia, has returned to his Entity. Br. Peter served generously and intelligently in the area of computers and also as an enthusiastic gardener. He will be remembered for a long time!

New Franciscan Bishop

Vatican City, 11th April 2007 - Benedict XVI appointed **Br. Santiago Agrelo Martínez OFM,** of the Province of Santiago de Compostela, (Spain), as Archbishop of Tangiers (area: 28,000; population: 4,200,000; Catholics: 2,000; priests: 9; religious: 89), Morocco. The Bishop elect, up to now a Professor at the Theological Institute of Compostela and a Pastor in rural parishes, was born in Spain in 1942. He made solemn profession in the Order of Friars Minor in 1963 and was ordained priest in 1966.

New Minister Provincial

Br. João Muniz Alvez, Province of the B.V.M. in Brazil.

New Visitators General

Br. Austin McCormack, English Province of the Immaculate Conception, Visitator to the Province of St. Paul in Malta and to the Foundation in Libya;
Br. Peter Zán, Slovak Province of the Holy Saviour, Visitator to the St. Francis Foundation in Russia and Kazakhstan;
Br. Gerard Moore, Province of Our Lady of Guadalupe in Central America, Visitator to the Mexican Province of the Holy Gospel;
Br. Damiano di Stefano, Province of St. Bernardine, Abruzzo (Italy), Visitator to the Assumption of the B.V.M. Province, Lecce (Italy);
Br. Márcio Luís Costa, Custody of the Seven Joys in Brazil, Visitator to the Santa Fe Province in Colombia;
Br. Frank Jasper, Province of St. John the Baptist, U.S.A, Visitator to the Sacred Heart Province, in the U.S.A.

Agenda of the Minister General

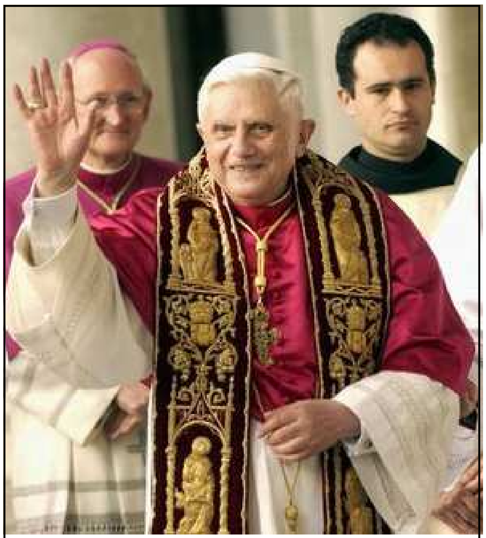
1st to 11th May: Tempo forte of the General Definitory.
7th to 9th May: Meeting with the Presidents of the Conferences of the Order.
11th to 31st May: Participation in the V Conference of the Latin-American Bishops (CELAM), (Aparecida – Brazil) and in the celebration of the Canonisation of Br. Antônio de Sant'Anna Galvão.

The year 2007: *Let us dare to live the Gospel!*

During this year of 2007 we are living the stage which will bring us to the celebration of "the grace of our origins". It is a time of decision and projection. The franciscan icon to guide us is that of the experience of Francis in the Porziuncola (cf. 1Cel 22).
Confronted by the word of Jesus which sent out the disciples, Francis discovered his evangelising and missionary vocation, he felt that he also was "sent" by Jesus, he felt that to be a true disciple he had also to be a witness, a missionary.
Radiant with joy for having discovered what he has sought for years, Francis exclaimed: "This is what I want, this is what I seek, this is what I desire with all my heart!". Francis changed his clothing and style of life without delay. He was "converted" to the "call-sending" of the Lord and set out.
The encounter of Francis with Jesus-Word in the Porziuncola represents the decisive stage of his conversion and the beginning of the franciscan mission.
The experience of Francis is the source of verification and inspiration for our missionary awareness. We also are called, during this year, to renew the missionary impulse, to respond promptly to the Lord who sends us to so many people who still do not know, or have rejected, Christ, to renew our personal and fraternal life in accordance with the Gospel, which we professed, and with the mission we received, and to make a new decision.
Let us also, like Francis, dare to live the Gospel and to set out anew on the evangelising mission, remembering that "the mission is the measure of our faith" (John Paul II).

FRATERNITAS - OFM – Rome
Director responsible: Gino Concetti - Redactor: Robert Bahčič
Internet: http://www.ofm.org/fraternitas. Email: rbahcic@ofm.org

FRANCISCAN FRIARS
PROVINCE OF ST. PAUL THE APOSTLE MALTA
ofm.org.mt



Ġabra fil-qosor ta' l-Eżortazzjoni Apostolika "Sacramentum Caritatis" tal-Papa Benedittu XVI
ara paġna 5

FESTI U BIRBIRTHDAYS

M E J J U

3. Fra Alexander Borg
   Fra Sandro Overend
7. Fra Charles Diacono
8. Fra Mark Enriquez
12. Fra Godfrey Micallef
19. Fra Ivo Tonna
20. Fra Bernardin Sant
27. Fra Raymond Falzon

Ġ U N J U

1. Fra Ġustinu Sciortino
2. Fra Marcellino Micallef
6. Fra Norbert Ellul Vincenti
7. Fra Anthony Briffa
8. Fra Pierre Farrugia
9. Fra Bernardin Sant
13. Fra Anthony Vella
    Fra Anthony Chircop
    Fra Anthony Briffa
16. Fra Anton Farrugia
    Fra Guido Schembri
    Fra Ġwann Azzopardi
    Fra Ġwann Abela
    Fra John Muscat
27. Fra Norbert Ellul Vincenti
    Fra Leo M. Ciantar
29. Fra Pietru Pawl Meilak
    Fra Pierre Farrugia
30. Fra Raymond Camilleri

Awguri u Xewqat Sbieħ!

Niskuzaw ruħna li fix-xahar ta' April nqabeż l-Birthday ta' Fra Ġużepp Debono, OFM

F' DIN IL-ĦARĠA

Mejju 2007

Messaġġ tal-Papa għall-Jum il-Vokazzjonijiet	2
Ġabra fil-qosor ta' l-Eżortazzjoni Apostolika *Saramentum Caritatis*	5
Min se jgerbilna l-ġebla	9
San Ġużepp Ħaddiem	10
X'jistenna l-poplu minnkom ir-reliġjużi	11
Informazzjoni	14
Esperjenza ta' eremitaġġ fi Sqallija	18
Fraternitas	22

L-AĦBAR

EDITUR

fra marcellino micallef ofm

provofm@vol.net.mt

Kunvent Tal-Franġiskani
291, Triq San Pawl,
Valletta VLT 07

Tel. 21238218 Fax. 21231266